

Opening Remarks

16 Katja Lembke

*Director of the Lower Saxony State Museum Hanover and
Spokesperson of the PAESE Project*

Welcome

20 Björn Thümler

Former Minister of Science and Culture in Lower Saxony

22 Adelheid Wessler

Head of Team Societal Transformations, Volkswagen Foundation

24 Volker Epping

President of Leibniz University Hannover

Introduction

28 Provenance Research and Dialogue

Claudia Andratschke and Lars Müller

Opening

52 **Process & Materiality: An Ongoing Conversation within Myself and Between, Spaces, Objects and the Moments Unseen**
Syowia Kyambi

I. Dialogues between Theory and Practice: Approaches and Case Studies of Postcolonial Provenance Research

80 **Introduction**
Brigitte Reinwald

86 **Holistic Visions of Fang Heritage Objects:
The Problem of Endogenous and Exogenous Categorisation**
Drossilia Dikegue Igouwe

102 **What is it about?
Attempts to Interpret the Biography of a Portrait Figure from the
West Region of Cameroon**
Bianca Baumann

II. Collecting Strategies and Collectors' Networks

116 **Introduction**
Jennifer Tadge

120 **Colonial Collecting Strategies**
Ndzodo Awono

136 **Provenance Research on Hamburg's Colonial World Trade Networks**
Jamie Dau

152 **Museums, Missionaries and Middlemen:
German Ethnographic Museums and their Lutheran Missionary Collectors
in Central Australia (1890 to 1914)**
Olaf Geerken

164 **The World in Showcases:**
The Collectors' Networks of the Roemer-Museum Hildesheim and the
Growth of the Ethnographic Collection, 1844–1914
Sabine Lang

| **III. Managing, Using and Researching Objects in Collections**

176 **Introduction**
Hannah Stieglitz

180 **Colonial Entanglement, "South Sea" Imaginations and
Knowledge Production**
Katharina Nowak

194 **Conservation of African Cultural Heritage:
A Comparative Study between Cameroon and Germany**
Paule-Clisthène Dassi Koudjou

206 **Lost Objects, Missing Documentation:
Provenance Research on the Ethnographic Collection of the
German Institute of Tropical and Subtropical Agriculture in Witzenhausen**
Martin Nadarzinski

218 **Becoming Ethnographic Objects:
Three Rattles from East Africa in the Ethnographic Collection at
Göttingen University and their (Missing) Stories**
Hannah Stieglitz

| **IV. Transdisciplinary Provenance Research on Objects
from Colonial Contexts**

238 **Introduction**
Sabine Lang

242 **The Coloniality of Natural History Collections**
Katja Kaiser

258 **Same Provenances in Different Disciplines:
A Transdisciplinary Approach**
Jennifer Tadge

| V. Cases of Restitution

272 **Introduction**
Larissa Förster

278 **Recent Cases of Repatriation and Restitution from Germany to Namibia:
From Two Perspectives**
Claudia Andratschke and Nzila M. Libanda-Mubusisi

292 **Towards Restitution and Beyond:
Reflections on a Multi-layered Dialogue Regarding the Cartridge Belt of
Kahimemua at the Brunswick Municipal Museum**
Rainer Hatoum

304 **Kahimemua Nguvauva, his Belt, and the Colonial War of 1896**
Interview with Lars Müller, Frederick Nguvauva and Werner Hillebrecht

| VI. Cooperation Projects on Cameroonian Collections: Experiences and Perspectives

318 **Introduction**
Thomas Laely

324 **Entangled Objects, Entangled Histories:
A Collaborative Provenance Research on a Heterogeneous
Colonial-Era Collection**
Karin Guggeis, Ngome Elvis Nkome and Joseph B. Ebune

336 **Re-engaging with an Ethnographic Collection from Colonial Cameroon
through Collaborative Provenance Research**
Isabella Bozsa and Rachel Mariembe

352 **Serendipitous Intersections and Long-Term Dialogue:
Art and Research as Collaborative Exchanges**
Silvia Forni and Hervé Youmbi

**VII. Hidden Objects – Sensitive and Restricted Objects in
Museum Collections: Issues Surrounding their Storage, Access,
Consultations, and Potential Repatriation**

362 **Introduction**
Mareike Späth

368 **First Principles**
Michael Pickering

382 **Exhibiting Restricted Objects in Museums:
Ruptures, Dilemmas and Challenges around Restitution to West Cameroon**
Victor Bayena Ngitir

**VIII. Law versus Justice?
An Intercultural Approach to the Problem of European Collections of
Colonial Provenance**

394 **Introduction**
Christoph-Eric Mecke

398 **Contexts of Colonial Acquisition:
Historical and Normative Elements of Legal Provenance Research**
Stephan Meder

416 **The Legal and Moral Conscience of Justice in European Collections of
Colonial Provenance: The Bangwa Quest for Restitution and Reparations**
Chief Charles A. Taku

432 **Contested Heritage: A Human Rights Law Approach to Claims**
Evelien Campfens

448 **Shifting Goalposts: A Legal Perspective on Cultural Property**
Naazima Kamardeen

460 **Law versus Justice? Colonial-Era Cultural Heritage in Germany**
Christoph-Eric Mecke

**IX. Whose Voices?
Beyond the PAESE-Conference**

490 **Whose Voices?
On Power, Terminology and the Definition of Community:
A Postscript**
*Albert Gouaffo, Flower Manase,
Nzila M. Libanda-Mubusisi and Tommy Y. Buga*

498 **Beyond the PAESE-Conference:
Voices from Africa and Papua New Guinea**
Richard Tsogang Fossi

Appendix

510 **Biographies of the Authors**